

DE

DE

DE

BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES
Nr. 4/2008

vom 1. Februar 2008

**zur Änderung von Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und
Zertifizierung) des EWR-Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS –

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang II des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 132/2007 vom 26. Oktober 2007¹ geändert.
- (2) Die Verordnung (EG) Nr. 715/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Juni 2007 über die Typgenehmigung von Kraftfahrzeugen hinsichtlich der Emissionen von leichten Personenkraftwagen und Nutzfahrzeugen (Euro 5 und Euro 6) und über den Zugang zu Reparatur- und Wartungsinformationen für Fahrzeuge² ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (3) Mit der Verordnung (EG) Nr. 715/2007 werden mit Wirkung vom 2. Januar 2013 die Richtlinien 70/220/EWG³, 72/306/EWG⁴, 74/290/EWG⁵, 77/102/EWG⁶, 78/665/EWG⁷, 80/1268/EWG⁸, 83/351/EWG⁹, 88/76/EWG¹⁰, 88/436/EWG¹¹, 89/458/EWG¹², 91/441/EWG¹³, 93/59/EWG¹⁴, 93/116/EG¹⁵, 94/12/EG¹⁶, 96/44/EG¹⁷, 96/69/EG¹⁸, 98/69/EG¹⁹, 98/77/EG²⁰, 1999/100/EG²¹, 1999/102/EG²², 2001/1/EG²³,

¹ ABl. L 100 vom 10.4.2008, S. 1.
² ABl. L 171 vom 29.6.2007, S. 1.
³ ABl. L 76 vom 6.4.1970, S. 1.
⁴ ABl. L 190 vom 20.8.1972, S. 1.
⁵ ABl. L 159 vom 15.6.1974, S. 61.
⁶ ABl. L 32 vom 3.2.1977, S. 32.
⁷ ABl. L 223 vom 14.8.1978, S. 48.
⁸ ABl. L 375 vom 31.12.1980, S. 36.
⁹ ABl. L 197 vom 20.7.1983, S. 1.
¹⁰ ABl. L 36 vom 9.2.1988, S. 1.
¹¹ ABl. L 214 vom 6.8.1988, S. 1.
¹² ABl. L 226 vom 3.8.1989, S. 1.
¹³ ABl. L 242 vom 30.8.1991, S. 1.
¹⁴ ABl. L 186 vom 28.7.1993, S. 21.
¹⁵ ABl. L 329 vom 30.12.1993, S. 39.
¹⁶ ABl. L 100 vom 19.4.1994, S. 42.
¹⁷ ABl. L 210 vom 20.8.1996, S. 25.
¹⁸ ABl. L 282 vom 1.11.1996, S. 64.

2001/100/EG²⁴, 2002/80/EG²⁵, 2003/76/EG²⁶ und 2004/3/EG²⁷ aufgehoben, die in das Abkommen aufgenommen wurden und daher mit Wirkung vom 2. Januar 2013 aus diesem zu streichen sind -

BESCHLIESST:

Artikel 1

Anhang II Kapitel I des Abkommens wird wie folgt geändert:

1. Unter Nummer 1 (Richtlinie 70/156/EWG des Rates) wird folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **32007 R 0715**: Verordnung (EG) Nr. 715/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Juni 2007 (ABl. L 171 vom 29.6.2007, S. 1)“
2. Unter Nummer 45zl (Richtlinie 2005/55/EG des Europäischen Parlaments und des Rates) wird folgender Gedankenstrich angefügt:

„- **32007 R 0715**: Verordnung (EG) Nr. 715/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Juni 2007 (ABl. L 171 vom 29.6.2007, S. 1)“
3. Nach Nummer 45zs (Richtlinie 2007/38/EG des Europäischen Parlaments und des Rates) wird folgende Nummer eingefügt:

„45zt.**32007 R 0715**: Verordnung (EG) Nr. 715/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Juni 2007 über die Typgenehmigung von Kraftfahrzeugen hinsichtlich der Emissionen von leichten Personenkraftwagen und Nutzfahrzeugen (Euro 5 und Euro 6) und über den Zugang zu Reparatur- und Wartungsinformationen für Fahrzeuge (ABl. L 171 vom 29.6.2007, S. 1)“
4. Der Wortlaut der Nummern 3 (Richtlinie 70/220/EWG des Rates), 12 (Richtlinie 72/306/EWG des Rates) und 42 (Richtlinie 80/1268/EWG des Rates) wird mit Wirkung vom 2. Januar 2013 gestrichen.

Artikel 2

Der Wortlaut der Verordnung (EG) Nr. 715/2007 in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblattes der Europäischen Union* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

¹⁹ ABl. L 350 vom 28.12.1998, S. 1.
²⁰ ABl. L 286 vom 23.10.1998, S. 34.
²¹ ABl. L 334 vom 28.12.1999, S. 36.
²² ABl. L 334 vom 28.12.1999, S. 43.
²³ ABl. L 35 vom 6.2.2001, S. 34.
²⁴ ABl. L 16 vom 18.1.2002, S. 32.
²⁵ ABl. L 291 vom 28.10.2002, S. 20.
²⁶ ABl. L 206 vom 15.8.2003, S. 29.
²⁷ ABl. L 49 vom 19.2.2004, S. 36.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 2. Februar 2008 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen*.

Artikel 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblattes der Europäischen Union* veröffentlicht.

Geschehen zu Brüssel am 1. Februar 2008

*Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss
Der Vorsitzende*

Alan Seatter

*Die Sekretäre
des Gemeinsamen EWR-Ausschusses*

Bergdis Ellertsdóttir Matthias Brinkmann

* Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.